

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM713



---

CS Příručka pro uživatele

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

FI Käyttöopas

---

HU Felhasználói kézikönyv

---

PL Instrukcja obsługi

---

PT Manual do utilizador

---

RU Руководство пользователя

---

SK Príručka uživateľa

**PHILIPS**

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1</b>	<b>Σημαντικό</b>	2
	Ασφάλεια	2
	Σημείωση	5
<b>2</b>	<b>Σύνδεση συστήματος ψυχαγωγίας</b>	7
	Εισαγωγή	7
	Περιεχόμενα συσκευασίας	7
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	8
	Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	9
<b>3</b>	<b>Ξεκινήστε</b>	11
	Σύνδεση ηχείων	11
	Σύνδεση κεραίας FM	12
	Σύνδεση στο ρεύμα	12
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	12
	Ρύθμιση ρολογιού	13
	Ενεργοποίηση	13
<b>4</b>	<b>Αναπαραγωγή δίσκου/USB</b>	14
	Αναπαραγωγή από δίσκο	14
	Αναπαραγωγή από USB	14
<b>5</b>	<b>Έλεγχος αναπαραγωγής</b>	15
	Μετάβαση σε ένα κομμάτι	15
	Προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής	15
	Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι	15
	Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής	15
	Επανάληψη αναπαραγωγής	15
	Τυχαία αναπαραγωγή	16
	Προγραμματισμός κομματιών	16
<b>6</b>	<b>Αναπαραγωγή iPhone/iPod</b>	17
	Συμβατότητα iPod/iPhone	17
	Ακρόαση iPhone/iPod μέσω της μονάδας	17
	Φόρτιση iPhone/iPod	17
	Αφαίρεση του iPhone/iPod	18

<b>7</b>	<b>Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM</b>	19
	Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	19
	Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	19
	Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό	20
	Εμφάνιση πληροφοριών RDS	20
	Ρύθμιση ρολογιού RDS	20

<b>8</b>	<b>Προσαρμογή ήχου</b>	21
	Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης	21
	Προσαρμογή έντασης	21
	Επιλογή αυτόματου ελέγχου έντασης	21
	Προσαρμογή του επιπέδου μπάσων	21
	Προσαρμογή επιπέδου πρίμων	21
	Σίγαση ήχου	21

<b>9</b>	<b>Άλλες λειτουργίες</b>	22
	Ρύθμιση αφύπνισης	22
	Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας	22
	Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή	22
	Ακρόαση από audio player	22
	Ακρόαση μέσω του ακουστικών	23

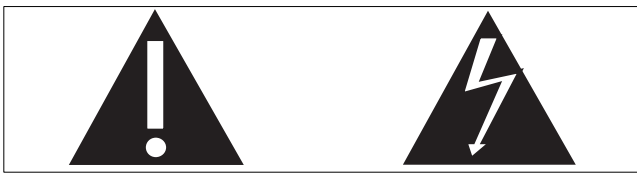
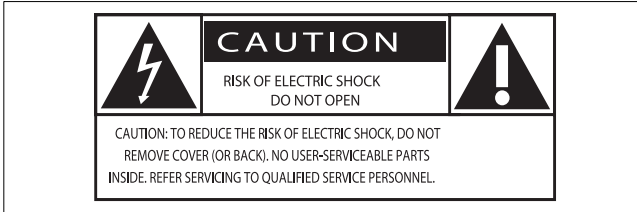
<b>10</b>	<b>Πληροφορίες προϊόντος</b>	24
	Προδιαγραφές	24
	Δυνατότητες αναπαραγωγής USB	25
	Υποστηριζόμενα φορμά δίσκων MP3	25
	Τύποι προγραμμάτων RDS	25

<b>11</b>	<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	27
-----------	---------------------------------	----

# 1 Σημαντικό

## Ασφάλεια

Γνωρίστε τα σύμβολα ασφαλείας



Το σύμβολο κεραυνού υποδεικνύει υλικό χωρίς μόνωση στο εσωτερικό της μονάδας, το οποίο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για λόγους ασφαλείας όλων των ατόμων στο σπίτι, μην αφαιρείτε το κάλυμμα του προϊόντος.

Το σύμβολο του θαυμαστικού επισημαίνει στοιχεία για τα οποία πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το έντυπο που εσωκλείεται, προς αποφυγή προβλημάτων λειτουργίας και συντήρησης.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να μειώσετε τα ενδεχόμενα πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η παρούσα συσκευή δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία, και δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, ταιριάζτε το φαρδύ έλασμα του βύσματος στη φαρδιά υποδοχή και εισαγάγετε μέχρι τέρμα.

## Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

① Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.

- ② Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- ③ Λάβετε σοβαρά υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
- ④ Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- ⑤ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- ⑥ Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- ⑦ Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ⑧ Μην πραγματοποιείτε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας όπως συσσωρευτές, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- ⑨ Μην πατάτε και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο τροφοδοσίας, ιδίως στα βύσματα, τους ρευματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
- ⑩ Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- ⑪ Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.



- ⑫ Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑬ Για επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.
- ⑭ Χρήση μπαταριών ΠΡΟΣΟΧΗ – Για να αποτραπεί διαρροή από τις μπαταρίες, η οποία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, υλικές ζημιές ή καταστροφή της μονάδας:
- Τοποθετήστε σωστά όλες τις μπαταρίες, με τις ενδείξεις + και - όπως επισημαίνονται επάνω στη μονάδα.
  - Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κλπ.).
  - Αφαιρείτε τις μπαταρίες όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑮ Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- ⑯ Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ., αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- ⑰ Το εν λόγω προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που μπορεί να έχουν στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση της Electronic Industries Alliance : [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας για χρήστες στο Ηνωμένο Βασίλειο

### Βύσμα κεντρικής τροφοδοσίας

Αυτή συσκευή διαθέτει εγκεκριμένο βύσμα 13 Amp. Για να αλλάξετε την ασφάλεια σε αυτό το βύσμα ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- ① Αφαιρέστε το κάλυμμα της ασφαλείας και την ασφάλεια.
- ② Τοποθετήστε νέα ασφάλεια, η οποία πρέπει να είναι εγκεκριμένου τύπου BS1362 5 Amp, A.S.T.A. ή BSI.
- ③ Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της ασφαλείας.

Εάν το παρεχόμενο βύσμα δεν είναι κατάλληλο για τις πρίζες σας, θα πρέπει να το κόψετε και να προσαρμόσετε στη θέση του ένα κατάλληλο βύσμα.

Σε περίπτωση που το βύσμα διαθέτει ασφάλεια, αυτή θα πρέπει να είναι των 5 Amp. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε βύσμα χωρίς ασφάλεια, η ασφάλεια στον πίνακα διανομής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5 Amp.

Σημείωση: Το κομμένο βύσμα πρέπει να απορριφθεί προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας σε περίπτωση που συνδεθεί σε κάποια άλλη πρίζα 13 Amp.

### Πώς να συνδέσετε το βύσμα

Τα σύρματα του καλωδίου είναι χρωματιστά σύμφωνα με τον ακόλουθο κώδικα: μπλε = ουδέτερο (N), καφέ = φάση (L).

Επειδή αυτά τα χρώματα μπορεί να μην αντιστοιχούν στις χρωματικές ενδείξεις που χρησιμοποιούνται για τη διάκριση των ακροδεκτών στο βύσμα, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- Συνδέστε το μπλε καλώδιο στον ακροδέκτη που έχει την ένδειξη N ή είναι μαύρος.
- Συνδέστε το καφέ καλώδιο στον ακροδέκτη που έχει την ένδειξη L ή είναι κόκκινος.

- Μην συνδέσετε κανένα καλώδιο στον ακροδέκτη γείωσης του βύσματος, ο οποίος έχει την ένδειξη E (ή e) ή είναι πράσινος (ή πράσινος και κίτρινος).

Πριν επανατοποθετήσετε το κάλυμμα του βύσματος, βεβαιωθείτε ότι η λαβή του καλωδίου συγκρατείται σφιχτά στο περίβλημα - και όχι απλά στα δύο καλώδια.

### Κατοχυρωμένα πνευματικά δικαιώματα στο Ηνωμένο Βασίλειο

Για την εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού ενδέχεται να απαιτείται συγκατάθεση. Δείτε το Νόμο περί Πνευματικών Δικαιωμάτων του 1956 και τους Νόμους περί Προστασίας των Πνευματικών Δημιουργιών από το 1958 έως το 1972.



#### Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.



#### Προειδοποίηση

- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.



#### Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα της μονάδας.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της μονάδας.
- Τοποθετήστε τη μονάδα σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε τη μονάδα μόνο σε εσωτερικό χώρο. Διατηρείτε τη μονάδα μακριά από νερό, υγρασία και αντικείμενα που περιέχουν νερό.
- Διατηρείτε τη μονάδα μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα στο εσωτερικό της μονάδας.

## Ασφάλεια ακοής

### Ακούτε με μέτρια ένταση.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση μπορεί να προκαλέσει προβλήματα στην ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε κλίμακα ντεσιμπέλ, οι οποίοι ενδέχεται να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε φυσιολογικά άτομα, ακόμα και σε περίπτωση έκθεσης μικρότερης από ένα λεπτό. Η υψηλότερη κλίμακα των ντεσιμπέλ παρέχεται για όσους έχουν ήδη ορισμένου βαθμού απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να ενέχει κινδύνους. Με την πάροδο του χρόνου το "επίπεδο άνεσης" προσαρμόζεται σε υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι μετά από παρατεταμένη ακρόαση, αυτό που ακούγεται "κανονικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για την προστασία σας, ρυθμίστε την ένταση σε ένα ασφαλές επίπεδο προτού προσαρμοστεί η ακοή σας και μην την αλλάζετε.

### Για να ρυθμίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ρυθμίστε το κουμπί ελέγχου έντασης σε χαμηλό επίπεδο.
- Αυξάνετε αργά τον ήχο μέχρι να μπορείτε να ακούτε άνετα και καθαρά, χωρίς παραμόρφωση.

### Ακούτε για εύλογα χρονικά διαστήματα:

- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήχο, ακόμα και σε κανονικά "ασφαλή" επίπεδα, μπορεί να προκαλέσει επίσης απώλεια ακοής.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό σας χωρίς υπερβολές και κάνετε τα απαραίτητα διαλείμματα.

## Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις παρακάτω οδηγίες όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά.

- Ακούτε με λογική ένταση και για εύλογα χρονικά διαστήματα.
- Προσέχετε να μην προσαρμόζετε την ένταση όσο προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μην ανοίγετε την ένταση τόσο που να μην μπορείτε να ακούτε τι γίνεται γύρω σας.
- Πρέπει να προφυλάσσετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις. Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά ενώ χειρίζεστε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, σκέιτμπορντ κ.λ.π. γιατί ενδέχεται να προκληθεί τροχαίο ατύχημα, ενώ σε πολλές περιοχές είναι και παράνομο.



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Σημείωση



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων. Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές των ακόλουθων οδηγιών και κατευθυντήριων οδηγιών: 2004/108/ΕΕ + 2006/95/ΕΕ

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή οι οποίες δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την Philips Consumer Lifestyle ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή αυτή.

## Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο).

Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.



Be responsible  
Respect copyrights

Η πραγματοποίηση αντιγράφων υλικού που φέρει προστασία αντιγραφής, όπως προγραμμάτων υπολογιστών, αρχείων, μεταδόσεων και ηχογραφήσεων, άνευ σχετικής εξουσιοδότησης, ενδέχεται να συνιστά καταστράτηγηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, και ως εκ τούτου ποινικό αδίκημα. Δεν επιτρέπεται η χρήση του εξοπλισμού για τους σκοπούς αυτούς.

Η συσκευή περιλαμβάνει αυτή την ετικέτα:



Η ονομασία ENERGY STAR και το σήμα ENERGY STAR είναι καταχωρημένα σήματα στις Η.Π.Α.



## Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

## 2 Σύνδεση συστήματος ψυχαγωγίας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα, μπορείτε:

- να απολαμβάνετε ήχο από δίσκους, συσκευές USB, iPod player, iPhone και άλλες εξωτερικές συσκευές
  - να ακούτε ραδιοφωνικούς σταθμούς
- Μπορείτε να εμπλουτίσετε την έξοδο ήχου με τα παρακάτω εφέ ήχου:**
- Προσαρμογή μπάσων
  - Προσαρμογή πρίμων
  - Αυτόματη βελτίωση μπάσων/πρίμων (ένταση)

Η μονάδα υποστηρίζει τα παρακάτω φορμά μέσων:



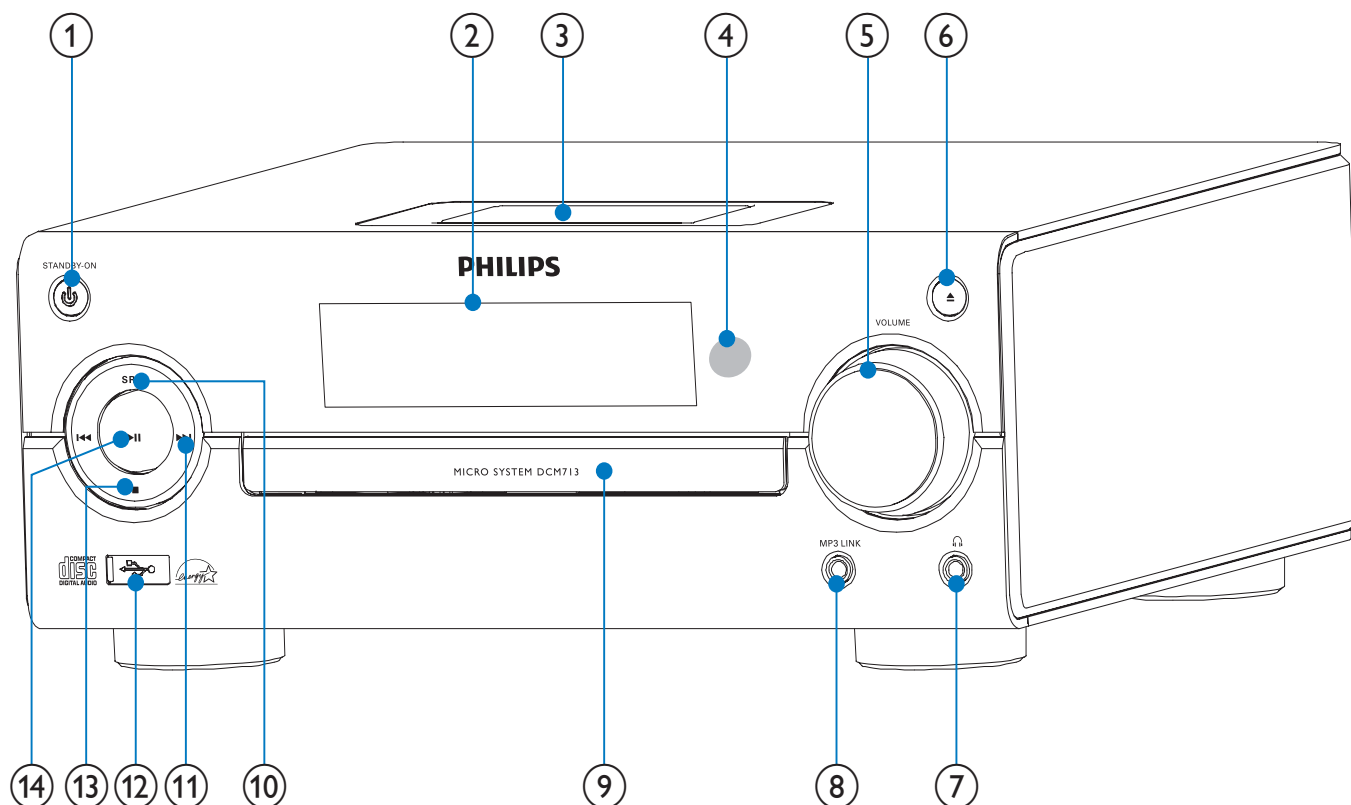
## Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- 2 κουτιά ηχείων
- Τηλεχειριστήριο με μπαταρία
- Κεραία FM
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Καλώδιο MP3 link
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης έναρξης



# Επισκόπηση της κύριας μονάδας



## ① STANDBY-ON

- Ενεργοποίηση της συσκευής και μετάβαση σε λειτουργία αναμονής ή σε λειτουργία αναμονής Eco Power.

## ② Πίνακας ενδείξεων

- Εμφάνιση τρέχουσας κατάστασης.

## ③ Βάση για iPhone / iPod

## ④ Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου

## ⑤ VOLUME

- Προσαρμογή της έντασης.

## ⑥ ▲

- Άνοιγμα ή κλείσιμο της θήκης δίσκου.

## ⑦ 🎧

- Υποδοχή ακουστικών.

## ⑧ MP3-LINK

- Υποδοχή για εξωτερική συσκευή ήχου.

## ⑨ Μονάδα δίσκου

## ⑩ SRC

- Επιλογή πηγής.

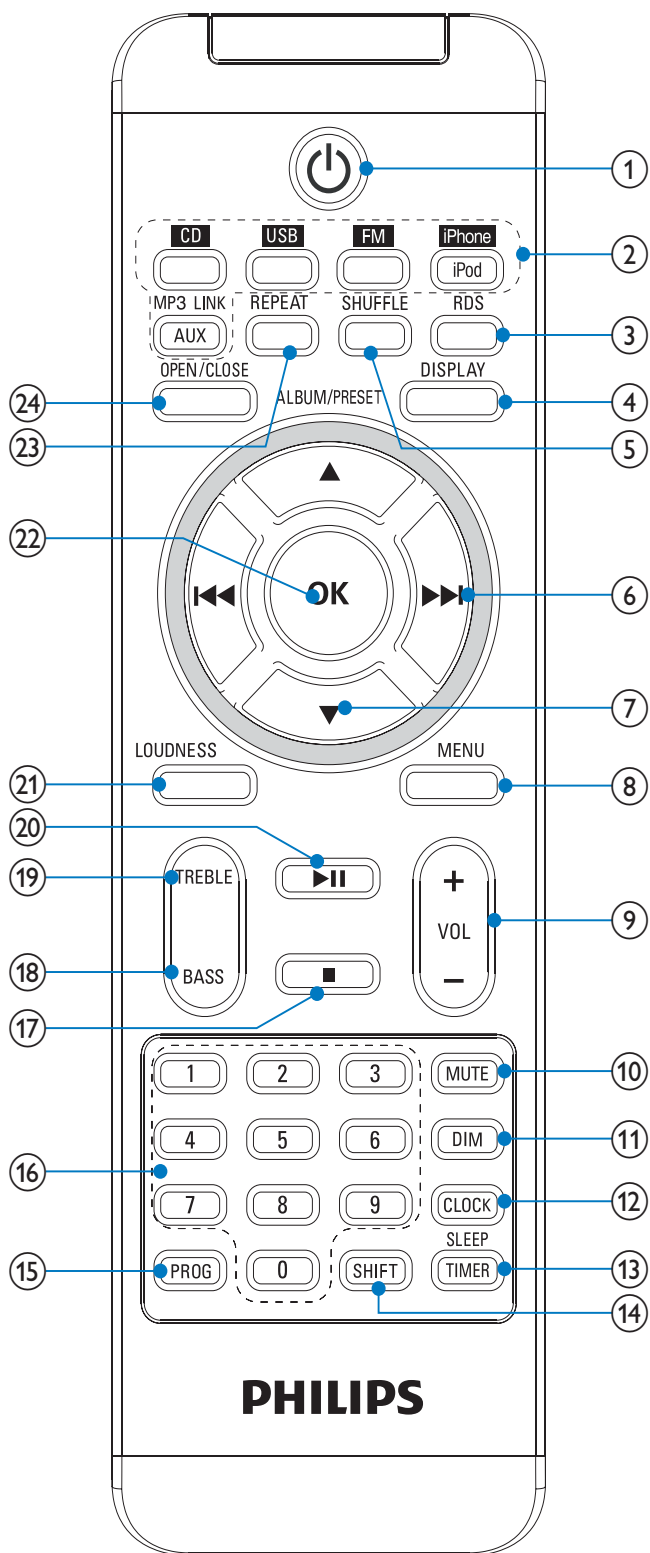
## ⑪ ⏮⏪⏩⏭


- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
- Γρήγορη κίνηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός μέσα σε ένα κομμάτι ή δίσκο.
- Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.


## ⑫ 📶

- Υποδοχή για συσκευή USB μαζικής αποθήκευσης.

## Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



- 1  • Ενεργοποίηση της συσκευής και μετάβαση σε λειτουργία αναμονής ή σε λειτουργία αναμονής Eco Power.

- 13 ■
- Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Διαγραφή ενός προγράμματος.
  - Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της επίδειξης σε λειτουργία demo.
- 14  ■
- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

- ② **Πλήκτρα επιλογής πηγής**
- Επιλογή πηγής.
- ③ **RDS**
- Για επιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM: εμφάνιση πληροφοριών RDS.
- ④ **DISPLAY**
- Κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε για εμφάνιση πληροφοριών.
- ⑤ **SHUFFLE**
- Τυχαία αναπαραγωγή κομματιών.
- ⑥ **⏮️/⏭️**
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
  - Γρήγορη κίνηση προς τα πίσω ή προς τα εμπρός μέσα σε ένα κομμάτι ή δίσκο.
  - Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
  - Πλοήγηση στο μενού iPod/iPhone.
- ⑦ **ALBUM/PRESET▲▼**
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο άλμπουμ.
  - Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
  - Πλοήγηση στο μενού iPod/iPhone.
- ⑧ **MENU**
- Πρόσβαση στο μενού iPod/iPhone.
- ⑨ **VOL +/-**
- Προσαρμογή της έντασης.
- ⑩ **MUTE**
- Σίγαση έντασης.
- ⑪ **DIM**
- Επιλογή επιπέδου φωτεινότητας για την οθόνη.
- ⑫ **CLOCK**
- Ρύθμιση του ρολογιού.
- ⑬ **SLEEP/TIMER**
- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας.
  - Ρύθμιση ώρας αφύπνισης.
- ⑭ **SHIFT**
- Εισαγωγή 2ψήφιου ή 3ψήφιου αριθμού (χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το αριθμητικό πληκτρολόγιο).
- ⑮ **PROG**
- Προγραμματισμός κομματιών.
  - Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.
- ⑯ **Αριθμητικό πληκτρολόγιο**
- Άμεση επιλογή κομματιού.
- ⑰ **■**
- Διακοπή αναπαραγωγής.
  - Διαγραφή ενός προγράμματος.
- ⑱ **BASS**
- Προσαρμογή του επιπέδου μπάσων.
- ⑲ **TREBLE**
- Προσαρμογή του επιπέδου τρίμων.
- ⑳ **▶️||**
- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.
- ㉑ **LOUDNESS**
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αυτόματης ρύθμισης έντασης.
- ㉒ **OK**
- Επιβεβαίωση επιλογής.
- ㉓ **ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ**
- Επιλογή λειτουργίας επανάληψης αναπαραγωγής.
- ㉔ **OPEN/CLOSE**
- Εξαγωγή ή κλείσιμο της θήκης δίσκου.

# 3 Ξεκινήστε

## ! Προσοχή

- Η χρήση στοιχείων ελέγχου ή προσαρμογών ή η εφαρμογή διαδικασιών διαφορετικών από αυτών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη έκθεση σε ακτινοβολία ή σε άλλες μη ασφαλείς λειτουργίες.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται. Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς της συσκευής. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο κάτω μέρος της συσκευής. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου

Αριθμός σειράς

## Σύνδεση ηχείων

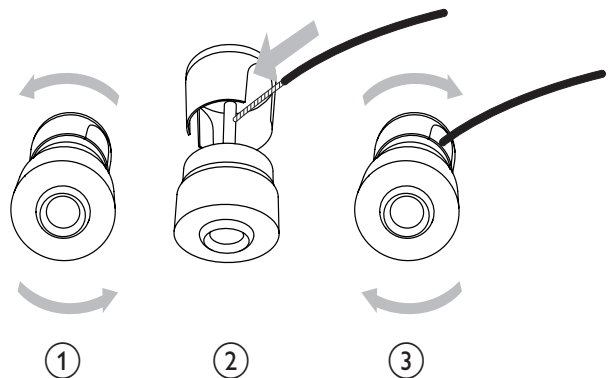
### ☰ Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ταιριάζουν τα χρώματα των καλωδίων και των ακροδεκτών των ηχείων.
- Για βέλτιστο ήχο, χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα ηχεία.
- Συνδέετε μόνο ηχεία με σύνθετη αντίσταση ίδια ή μεγαλύτερη από αυτή των παρεχόμενων ηχείων. Ανατρέξτε στην ενότητα 'Προδιαγραφές' στο παρόν εγχειρίδιο.

**Για την κύρια μονάδα:**

- 1 Ξεβιδώστε τις υποδοχές ηχείων.
- 2 Εισαγάγετε πλήρως το κόκκινο άκρο του καλωδίου ηχείου στην αριστερή κόκκινη (+) υποδοχή.

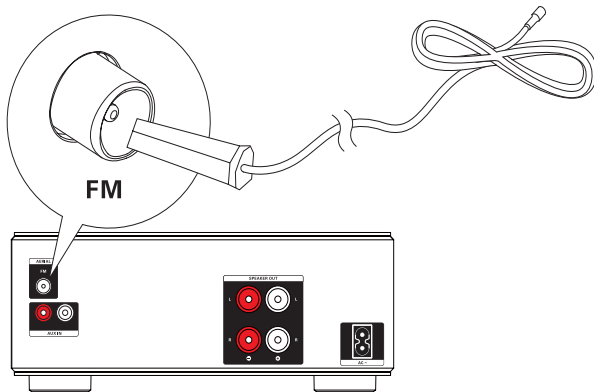
- 3 Βιδώστε την αριστερή κόκκινη (+) υποδοχή για να ασφαλίσετε το καλώδιο.
- 4 Εισαγάγετε πλήρως το ασημί άκρο του καλωδίου ηχείου στην αριστερή μαύρη (-) υποδοχή.
- 5 Βιδώστε την αριστερή μαύρη (-) υποδοχή για να ασφαλίσετε το καλώδιο.
- 6 Επαναλάβετε τα βήματα 2-5 για να εισαγάγετε και τα υπόλοιπα καλώδια στις σωστές υποδοχές.



**Για τα ηχεία:**

- 1 Ξεβιδώστε τις υποδοχές ηχείων.
- 2 Για το αριστερό ηχείο, αναγνωρίστε το καλώδιο ηχείου που είναι συνδεδεμένο στις αριστερές υποδοχές της κύριας μονάδας.
- 3 Εισαγάγετε πλήρως το κόκκινο άκρο του καλωδίου ηχείου στην κόκκινη (+) υποδοχή.
- 4 Βιδώστε την κόκκινη (+) υποδοχή για να ασφαλίσετε το καλώδιο.
- 5 Εισαγάγετε πλήρως το ασημί άκρο του καλωδίου ηχείου στη μαύρη (-) υποδοχή.
- 6 Βιδώστε τη μαύρη (-) υποδοχή για να ασφαλίσετε το καλώδιο.
- 7 Επαναλάβετε τα βήματα 2-6 για το δεξιό ηχείο.

## Σύνδεση κεραίας FM



### Συμβουλή

- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.
- Για βέλτιστη στερεοφωνική λήψη FM, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM στην υποδοχή **FM AERIAL**.
- Η μονάδα δεν υποστηρίζει ραδιοφωνική λήψη MW.

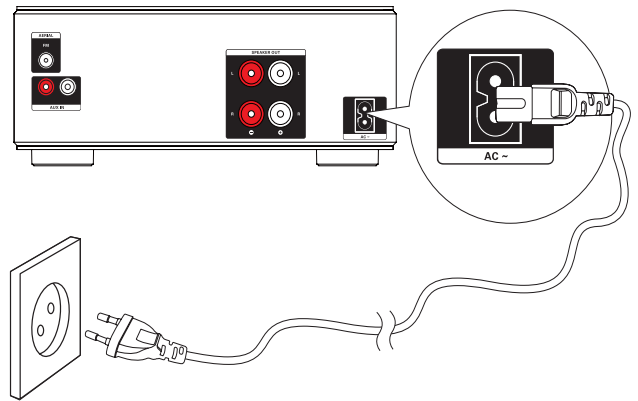
- 1 Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία FM στην υποδοχή **FM AERIAL** της κύριας μονάδας.

## Σύνδεση στο ρεύμα



### Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος της μονάδας.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.



- 1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή **AC~** της κύριας μονάδας.
- 2 Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα.

## Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου



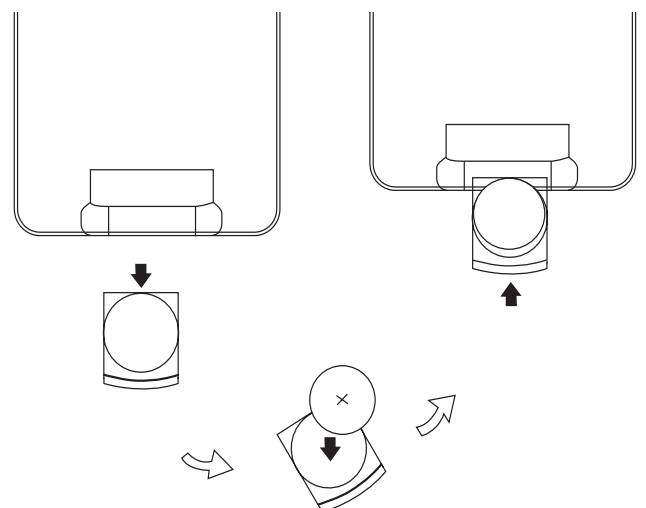
### Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.

Κατά την πρώτη χρήση:

- 1 Αφαιρέστε την προστατευτική προεξοχή για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου.

Για αντικατάσταση των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου:



- 1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου CR2025 με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.



#### Σημείωση

- Προτού πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή με το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε την μπαταρία.

## Ρύθμιση ρολογιού

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **CLOCK** για ενεργοποίηση της λειτουργίας ρύθμισης ρολογιού.
  - ↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
  - ↳ Εάν τα ψηφία της ώρας δεν εμφανιστούν, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **⏻** για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε σε λειτουργία αναμονής και, στη συνέχεια, επαναλάβετε το βήμα 1.
- 2 Πατήστε **+ VOL -** για να ρυθμίσετε την ώρα και στη συνέχεια πατήστε **CLOCK** ξανά.
  - ↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 3 Πατήστε **+ VOL -** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 4 Πατήστε **CLOCK** για επιβεβαίωση της ρύθμισης ρολογιού.

## Ενεργοποίηση

- 1 Πατήστε **⏻**.
  - ↳ Η μονάδα μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

## Μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

- 1 Πατήστε **⏻** για μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής Eco Power.
  - ↳ Απενεργοποιείται ο οπίσθιος φωτισμός στην οθόνη ενδείξεων.
  - ↳ Ανάβει η μπλε ένδειξη Eco Power.

## Για μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Σε λειτουργία αναμονής Eco Power, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **⏻** για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα.
  - ↳ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί).
  - ↳ Σβήνει η μπλε ένδειξη Eco Power.

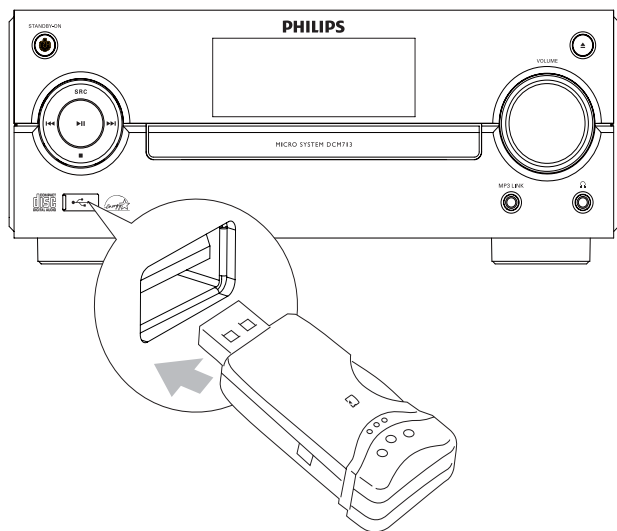
# 4 Αναπαραγωγή δίσκου/USB

## Αναπαραγωγή από δίσκο

- 1 Πατήστε **CD** για επιλογή πηγής CD.
- 2 Πατήστε το **OPEN/CLOSE**.  
↳ Ανοίγει η θήκη του δίσκου.
- 3 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη και πατήστε **OPEN/CLOSE**.  
↳ Βεβαιωθείτε ότι η ετικέτα είναι στραμμένη προς τα πάνω.
- 4 Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
  - Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει, πατήστε **◀◀/▶▶** για να επιλέξετε ένα κομμάτι και στη συνέχεια πατήστε **▶||**.


- 2 Τοποθετήστε το βύσμα USB μιας συσκευής USB στην εκτεθειμένη υποδοχή.
- 3 Πατήστε **USB** για να επιλέξετε πηγή USB.  
↳ Εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός κομματιών.
- 4 Πατήστε **ALBUM/PRESET▲/▼** για να επιλέξετε φάκελο.
- 5 Πατήστε **◀◀/▶▶** για επιλογή αρχείου.
- 6 Πατήστε **▶||** για έναρξη της αναπαραγωγής.

## Αναπαραγωγή από USB



### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB περιέχει μουσική με δυνατότητα αναπαραγωγής.

- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα με τη σήμανση  στην πρόσοψη.

# 5 Έλεγχος αναπαραγωγής

## Μετάβαση σε ένα κομμάτι

Για CD:

- 1 Πατήστε **⏮/⏭** για επιλογή διαφορετικού κομματιού.
  - Για απευθείας επιλογή ενός κομματιού, μπορείτε επίσης να πατήσετε ένα πλήκτρο στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.



### Συμβουλή

- Για εισαγωγή ενός 2ψήφιου ή 3ψήφιου αριθμού, πατήστε **SHIFT** και στη συνέχεια εισάγετε τον αριθμό.

Για δίσκο MP3 και USB:

- 1 Πατήστε **ALBUM/PRESET▲/▼** για επιλογή ενός άλμπουμ ή φακέλου.
- 2 Πατήστε **⏮/⏭** για επιλογή ενός κομματιού ή αρχείου.

## Προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **▶||** για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής.

## Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **⏮/▶**.
- 2 Απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.

## Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

Για CD:

- 1 Πατήστε **DISPLAY** επανειλημμένα για να δείτε τις εξής πληροφορίες.
  - ↳ Τον αριθμό του κομματιού και το χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέλθει για το τρέχον κομμάτι.
  - ↳ Τον αριθμό του κομματιού και το χρόνο αναπαραγωγής που υπολείπεται για το τρέχον κομμάτι.
  - ↳ Τον αριθμό του κομματιού και το συνολικό χρόνο αναπαραγωγής που υπολείπεται

Για δίσκο MP3:

- 1 Πατήστε **DISPLAY** για εμφάνιση πληροφοριών ID3 (εάν υπάρχουν).

## Επανάληψη αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** για να επιλέξετε:
  - ↳ **[REPEAT]** (επανάληψη): επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.
  - ↳ **[REPEAT ALL]** (επανάληψη όλων): επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
  - ↳ **[REPEAT]** (επανάληψη) και **[ALB]** (άλμπουμ) (μόνο για MP3 και USB): επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή του τρέχοντος άλμπουμ.
- 2 Για επιστροφή στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε **REPEAT** μέχρι να μην εμφανίζεται πλέον η επιλεγμένη λειτουργία.



---

## Τυχαία αναπαραγωγή

- 1 Πατήστε **SHUFFLE**.  
↳ Τυχαία αναπαραγωγή όλων των κομματιών.
- 2 Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε **SHUFFLE** ξανά.



### Συμβουλή

- Δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη ενεργοποίηση των λειτουργιών επανάληψης και τυχαίας αναπαραγωγής.

---

## Προγραμματισμός κομματιών

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 κομμάτια .

- 1 Πατήστε **PROG** για ενεργοποίηση της λειτουργίας προγραμματισμού.  
↳ Αναβοσβήνει ο αριθμός ενός κομματιού.
- 2 Πατήστε **◀◀▶▶** για επιλογή ενός αριθμού κομματιού για προγραμματισμό και, στη συνέχεια, πατήστε **PROG** για επιβεβαίωση.
  - Για επιλογή ενός κομματιού σε ένα δίσκο MP3 ή σε μια συσκευή USB, πατήστε πρώτα **ALBUM/PRESET▲** /▼ για να επιλέξετε το άλμπουμ στο οποίο βρίσκεται το κομμάτι.
  - Εμφανίζεται η ένδειξη **[P-X]**, όπου "X" είναι η επόμενη θέση στο πρόγραμμα.
- 3 Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 3 για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε όλα τα κομμάτια προς προγραμματισμό.
- 4 Πατήστε **PROG** για ολοκλήρωση.  
↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[PROG]** (πρόγραμμα).

- 5 Πατήστε **▶||** για αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.
  - Για διαγραφή του προγράμματος, πατήστε **■**.

# 6 Αναπαραγωγή iPhone/iPod

Μπορείτε να απολαύσετε ήχο από iPhone/iPod μέσω της μονάδας.

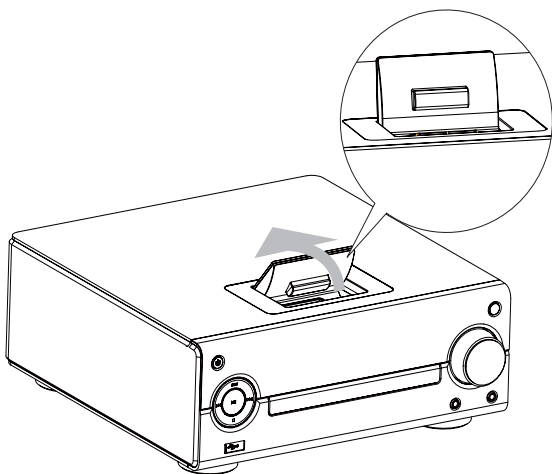
## Συμβατότητα iPod/iPhone

Μοντέλα Apple iPod με υποδοχή βάσης 30 ακροδεκτών:

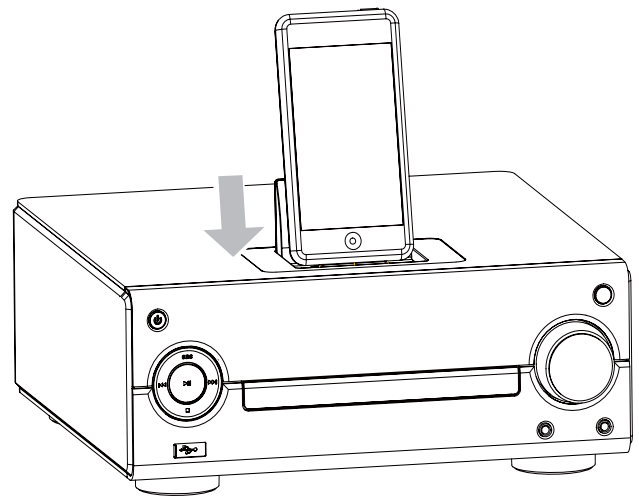
- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod 5ης γενιάς
- iPhone, iPhone 3G

## Ακρόαση iPhone/iPod μέσω της μονάδας

- 1 Ανασηκώστε τη βάση για iPhone/iPod στο επάνω μέρος μέχρι να ακούσετε ένα κλικ.



- 2 Τοποθετήστε το iPhone/iPod στη βάση.



- 3 Πατήστε **iPhone/iPod** για επιλογή πηγής iPhone/iPod.  
↳ Το συνδεδεμένο iPhone/iPod πραγματοποιεί αυτόματη αναπαραγωγή.

- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
- Για μετάβαση σε ένα κομμάτι, πατήστε **◀◀▶▶**.
- Για αναζήτηση κατά την αναπαραγωγή: πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀▶▶**. Στη συνέχεια, απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.
- Για πλοήγηση στο μενού: πατήστε **MENU**, στη συνέχεια πατήστε **▲** / **▼** / **◀◀▶▶** για επιλογή και **OK** για επιβεβαίωση.

## Φόρτιση iPhone/iPod

Η φόρτιση του συνδεδεμένου iPhone/iPod ξεκινά αμέσως μόλις η μονάδα συνδεθεί σε πρίζα AC.

---

## Αφαίρεση του iPhone/iPod

- 1 Τραβήξτε το iPhone/iPod από τη βάση.
- 2 Πιέστε προς τα κάτω για απόκρυψη της βάσης.

# 7 Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς FM

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει και προεκτείνει πλήρως την παρεχόμενη κεραία FM.
- 2 Πατήστε το **FM**.
- 3 Πατήστε παρατεταμένα το **◀◀▶▶**.
- 4 Όταν η συχνότητα αρχίζει να αλλάζει, αφήστε το κουμπί.
  - ↳ Ο δέκτης FM συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3-4 για συντονισμό σε περισσότερους σταθμούς.

Για συντονισμό σε σταθμό με ασθενές σήμα λήψης:

Πατήστε επανειλημμένα **◀◀▶▶** μέχρι να εντοπίσετε τη βέλτιστη λήψη.

## Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

### ☰ Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Πατήστε **ALBUM/PRESET▲/▼** για επιλογή προρυθμισμένου αριθμού και έναρξη του προγραμματισμού.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG** για 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση του αυτόματου προγραμματισμού.
  - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **[AUTO]** (αυτόματο).

- ↳ Όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται με σειρά ανάλογη με την ισχύ λήψης της ζώνης συχνοτήτων.
- ↳ Ο πρώτος προγραμματισμένος ραδιοφωνικός σταθμός αναπαράγεται αυτόματα.

## Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

### ☰ Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
- 2 Πατήστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
- 3 Πατήστε **ALBUM/PRESET▲/▼** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό από το 1 έως το 20 στο ραδιοφωνικό σταθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **PROG** για επιβεβαίωση.
  - ↳ Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 4 Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να προγραμματίσετε άλλους σταθμούς.

### ☰ Σημείωση

- Για να αντικαταστήσετε έναν προγραμματισμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο στη θέση του.

---

## Συντονισμός σε προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό

- 1 Πατήστε **ALBUM/PRESET▲/▼** για να επιλέξετε τον αριθμό προεπιλογής που θέλετε.

### Συμβουλή

- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για απευθείας επιλογή ενός προεπιλεγμένου σταθμού.
- Για εισαγωγή ενός 2ψήφιου ή 3ψήφιου αριθμού, πατήστε **SHIFT** και στη συνέχεια εισάγετε τον αριθμό.

---

## Εμφάνιση πληροφοριών RDS

Το RDS (Radio Data System) είναι μια υπηρεσία που επιτρέπει στους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM να μεταδίδουν επιπλέον πληροφορίες. Εάν συντονιστείτε σε σταθμό RDS, θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο RDS και το όνομα του σταθμού. Όταν χρησιμοποιείται ο αυτόματος προγραμματισμός, οι σταθμοί RDS προγραμματίζονται πρώτοι.

- 1 Συντονιστείτε σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό RDS.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **RDS** για να μετακινηθείτε μεταξύ των παρακάτω πληροφοριών (εάν υπάρχουν):
  - ↳ Όνομα σταθμού
  - ↳ Τύπο προγράμματος, όπως **[NEWS]** (ειδήσεις), **[SPORT]** (αθλητικά), **[POP M]** (μουσική ποπ)...
  - ↳ Ρολόι RDS
  - ↳ Συχνότητα

### Σημείωση

- Ανατρέξτε στην ενότητα “Πληροφορίες για το προϊόν - Τύποι προγραμμάτων RDS” για ορισμούς των τύπων προγραμμάτων RDS.

---

## Ρύθμιση ρολογιού RDS

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη μετάδοση του σήματος ώρας σε συνδυασμό με το σήμα RDS για αυτόματη ρύθμιση του ρολογιού της μονάδας.

- 1 Συντονιστείτε σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό RDS που μεταδίδει σήματα ώρας.
  - ↳ Η μονάδα διαβάζει την ώρα RDS και ρυθμίζει αυτόματα το ρολόι.

### Σημείωση

- Η ακρίβεια της μεταδιδόμενης ώρας εξαρτάται από το σταθμό RDS που μεταδίδει το σήμα ώρας.

# 8 Προσαρμογή ήχου

## Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επισκόπηση όλων των λειτουργιών.

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε ■ στην κύρια μονάδα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης.  
↳ Ξεκινά μια επίδειξη των κύριων διαθέσιμων λειτουργιών.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης:

- 1 Πατήστε ■ στην κύρια μονάδα ξανά.

## Προσαρμογή έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **VOL +/-** για αύξηση/μείωση του επιπέδου της έντασης.

## Επιλογή αυτόματου ελέγχου έντασης

Η λειτουργία έντασης δίνει τη δυνατότητα στο σύστημα να αυξάνει αυτόματα το ηχητικό εφέ μπάσων και πρίμων σε χαμηλή ένταση (όσο υψηλότερη η ένταση, τόσο μικρότερη η αύξηση των πρίμων και των μπάσων).

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **LOUDNESS** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τον αυτόματο έλεγχο έντασης.

## Προσαρμογή του επιπέδου μπάσων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **BASS**.
- 2 Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε **+ VOL** - για προσαρμογή του επιπέδου μπάσων.

## Προσαρμογή επιπέδου πρίμων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **TREBLE**.
- 2 Εντός πέντε δευτερολέπτων, πατήστε **VOL+/-** για προσαρμογή του επιπέδου πρίμων.

## Σίγαση ήχου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **MUTE** για σίγαση/κατάργηση της σίγασης του ήχου.

## 9 Άλλες λειτουργίες

### Ρύθμιση αφύπνισης

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το ρολόι σωστά.
- 2 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **SLEEP/TIMER**.  
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 3 Πατήστε **+ VOL** - για να ρυθμίσετε την ώρα και στη συνέχεια πατήστε **SLEEP/TIMER** ξανά.  
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 4 Πατήστε **+ VOL** - για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 5 Πατήστε **SLEEP/TIMER** για επιβεβαίωση.  
↳ Η ένδειξη **[OFF]** (απενεργοποίηση) αρχίζει να αναβοσβήνει.
- 6 Για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη αφύπνισης, πατήστε **+ VOL** - για να επιλέξετε **[ON]** (ενεργοποίηση) ενώ αναβοσβήνει η ένδειξη **[OFF]** (απενεργοποίηση).  
↳ Ένα εικονίδιο ρολογιού εμφανίζεται στην οθόνη.  
↳ Η μονάδα ενεργοποιείται αυτόματα την καθορισμένη ώρα και μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.  
↳ Για να απενεργοποιήσετε την ώρα αφύπνισης, επιλέξτε **[OFF]** (απενεργοποίηση) στο βήμα 6.

### Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας

- 1 Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP/TIMER** για να επιλέξετε μια προκαθορισμένη χρονική περίοδο (σε λεπτά).  
↳ Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα μετά από την καθορισμένη χρονική περίοδο.

### Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή

Μέσω της μονάδας αυτής, μπορείτε επίσης να ακούσετε ήχο που αναπαράγεται από εξωτερική συσκευή ήχου.

- 1 Πατήστε **AUX** για επιλογή πηγής MP3 link.
- 2 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο MP3 link:
  - στην υποδοχή **MP3 LINK** της μονάδας
  - στην υποδοχή ακουστικών της συσκευής
- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη συσκευή. (Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής)

### Ακρόαση από audio player

Μπορείτε να ακούσετε μουσική από ένα audio player μέσω της μονάδας.

- 1 Συνδέστε το audio player.
  - Για audio player με κόκκινες/λευκές υποδοχές εξόδου ήχου: Συνδέστε ένα κόκκινο/λευκό καλώδιο ήχου (δεν παρέχεται) στις υποδοχές **AUX-IN** και τις υποδοχές εξόδου ήχου του audio player.


- Για audio player με υποδοχές ακουστικών:  
Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο MP3 Link στην υποδοχή **MP3 LINK** και στην υποδοχή ακουστικών του audio player.

**2** Επιλέξτε την πηγή MP3 Link/AUX.

**3** Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στο audio player.

---

## Ακρόαση μέσω του ακουστικών

**1** Συνδέστε ακουστικά στην υποδοχή  της μονάδας.



# 10 Πληροφορίες προϊόντος

## Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

## Προδιαγραφές

### Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	2X50W RMS
Απόκριση συχνότητας	20 -20000 Hz, -3dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67dB
Είσοδος Aux	0,5V RMS 20kohm

### Δίσκος

Τύπος λέιζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm/8cm
Υποστηριζόμενος δίσκος	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
DAC ήχου	24Bit / 44,1kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1% (1 kHz)
Απόκριση συχνότητας	4Hz - 20kHz (44,1kHz)
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67dBA

### Δέκτης (FM)

Εύρος συντονισμού	87,5 - 108MHz
Πλέγμα συντονισμού	50 KHz

Ευαισθησία	
- Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	26dB
- Στερεοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	46dB
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	>28 dBf
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>55 dB

## Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	4 ohm
Οδηγός ηχείου	Γούφερ 5" + τούιτερ 1"
Ευαισθησία	>85dB/m/W

## Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	220 - 230V, 50Hz/60Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	52W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<4W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Έξοδος ήχου	1V <sub>pp</sub> ± 0,1V <sub>pp</sub> 3,5ohm
Έξοδος ακουστικών	2X15mW 32ohm
USB Direct	Έκδοση 2.0 FS
Διαστάσεις	
- Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	247 x 98 x 277 χιλ.
- Ηχείο (π x υ x β)	160 x 255 x 240 χιλ.
Βάρος	
- Με τη συσκευασία	10,5 κιλά
- Κύρια μονάδα	1,82 κιλά
- Ηχείο	2 x 3,1 κιλά

## Δυνατότητες αναπαραγωγής USB

### Συμβατές συσκευές USB:

- μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- συσκευές USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης καρτών για λειτουργία με αυτή τη μονάδα)

### Υποστηριζόμενα formά:

- USB ή formά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)
- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Ετικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

### Μη υποστηριζόμενα formά:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA και δεν εμφανίζεται στην οθόνη.
- Τα μη υποστηριζόμενα formά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα επεξεργασίας κειμένου (.doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραλείπονται και δεν αναπαράγονται.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Αρχεία WMA σε formά Lossless

## Υποστηριζόμενα formά δίσκων MP3

- ISO9660, Joliet
- Μέγιστος αριθμός τίτλων: 512 (ανάλογα με το μήκος του ονόματος αρχείου)
- Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 255
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit : 32~256 (kbps), μεταβλητοί ρυθμοί bit

## Τύποι προγραμμάτων RDS

NO TYPE	Δεν υπάρχει τύπος προγράμματος RDS
NEWS	Υπηρεσίες ειδήσεων
AFFAIRS	Πολιτική και επικαιρότητα
INFO	Προγράμματα ειδικών πληροφοριών
SPORT	Αθλητικά
EDUCATE	Εκπαίδευση και εκπαιδευτικά προγράμματα για προχωρημένους
DRAMA	Ραδιοφωνικά θεατρικά και λογοτεχνία
CULTURE	Πολιτισμός, θρησκεία και κοινωνία
SCIENCE	Επιστήμη
VARIED	Ψυχαγωγικά προγράμματα
POP M	Μουσική ποπ
ROCK M	Μουσική ροκ
MOR M	Ελαφριά μουσική
LIGHT M	Χαλαρωτική κλασική μουσική
CLASSICS	Κλασική μουσική
OTHER M	Ειδικά μουσικά προγράμματα
WEATHER	Καιρός
FINANCE	Οικονομικά

CHILDREN	Παιδικά προγράμματα
SOCIAL	Επικαιρότητα
RELIGION	Θρησκεία
PHONE IN	Προγράμματα συμμετοχής μέσω τηλεφώνου
TRAVEL	Ταξίδια
LEISURE	Ελεύθερος χρόνος
JAZZ	Μουσική τζαζ
COUNTRY	Μουσική κάντρι
NATION M	Μουσική εθνικού περιεχομένου
OLDIES	Παλαιότερες μουσικές επιτυχίες
FOLK M	Μουσική φολκ
DOCUMENT	Ντοκυμαντέρ
TES	Δοκιμή αφύπνισης
ALARM	Αφύπνιση

# 11 Αντιμετώπιση προβλημάτων



## Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

### Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

### Δεν παράγεται ήχος ή παράγεται ήχος κακής ποιότητας

- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
- Αποσυνδέστε τα ακουστικά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία είναι σωστά συνδεδεμένα.
- Βεβαιωθείτε ότι το γυμνό τμήμα των καλωδίων ηχείων συγκρατείται.

### Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη μονάδα ξανά.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

### Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-) όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε τη μπαταρία.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας.

### Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

### Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων αρχείων από συσκευή USB

- Ο αριθμός φακέλων ή αρχείων στη συσκευή USB υπερβαίνει το καθορισμένο όριο. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Το φορμά των αρχείων αυτών δεν υποστηρίζεται.

### **Η συσκευή USB δεν υποστηρίζεται**

Η συσκευή USB δεν είναι συμβατή με τη μονάδα. Δοκιμάστε να συνδέσετε άλλη συσκευή.

### **Κακή ραδιοφωνική λήψη**

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM.
- Αντί αυτού, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM.

### **Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί**

- Ρυθμίστε σωστά το ρολόι.
- Ενεργοποιήστε το χρονοδιακόπτη.

### **Η ρύθμιση ρολογιού/χρονοδιακόπτη διαγράφηκε**

- Υπήρξε διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος αποσυνδέθηκε.
- Ρυθμίστε ξανά το ρολόι/χρονοδιακόπτη.

